

vastaaviin kustannuksiin 819,216 mk:n ¹⁾, Nikkilän sairaalan 2,450,712 mk:n ¹⁾ ja Nikkilän sairaalan perhehoitoa varten 569,980 mk:n ²⁾ suuruisen valtionavun.

Valtionavun saamiseksi melisairaaloille noudatettavia vaatimuksia koskeva lääkintöhallituksen kiertokirje lähetettiin ³⁾ sairaalahallitukselle tiedoksi ja noudatettavaksi.

Sairaanhoitajatakoulu. Merkittiin ⁴⁾ tiedoksi lääkintöhallituksen kaupunginhallituksen tekemän anomuksen ⁵⁾ mukaisesti suostuneen siihen, että kaupungin sairaanhoitajatakoulun oppijaksoille saadaan harkinnan mukaisesti toistaiseksi ottaa vahvistetun oppilasmäärän lisäksi enintään 4 oppilasta eli siis kaikkiaan 30.

Kaupungin sairaanhoitajattarien lepokoti. Kaupunginhallitus myönsi ⁶⁾ yleisistä käyttövaroistaan 4,000 mk:n suuruisen määrärahan Helsingin kaupungin sairaanhoitajattarien lepokotiyhdistyksen Tuurholmassa olevan kesäkodin kertomusvuoden ylläpitokustannuksiin.

Punaisen ristin sairaala. Helsingin kaupungin ja Suomen punaisen ristin välillä v. 1931 tehdyn sopimuksen ⁷⁾ mukaisesti voitiin ensimmäinen kaupungin käytettäväksi Punaisen ristin sairaalasta vuokratuista neljästä osastosta nyt irtisanoa, mutta kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ toistaiseksi olla käyttämättä irtisanomisoikeuttaan.

Uudenkaupungin piirimielisairaala. Kaupunginhallitus hyväksyi ⁹⁾ Uudenkaupungin piirimielisairaalan hoitomaksun kertomusvuoden alusta toistaiseksi, 5 mk:n korotuksin entisestään, 30 mk:ksi potilaspaikkaa kohden hoitopäivältä.

Tuberkuloosiparantolain ja -sairaalain keskusyhdistyksen ilmoitus kaupungin jäsenmaksun määräämisestä entiseksi 6 mk:ksi potilaspaikkaa kohden merkittiin ¹⁰⁾ tiedoksi.

7. Huoltotointa koskevat asiat

Varsinainen huoltotoimi

Huoltoviraston viranhaltijat. Kaupunginvaltuuston vakinaistettua ¹¹⁾ kaksi huoltotoimen apulaisjohtajan virkaa, kaupunginhallitus valitsi ¹²⁾ irtolais- ja alkoholistihuoltoasioita käsitteleväksi apulaisjohtajaksi hovi-oikeudenauskultantti O. P. Toivolan sekä köyhäinhoitoasioita käsitteleväksi apulaisjohtajaksi huoltoviraston ylimääräisen apulaisjohtajan H. Lindroosin.

Tilapäisen osoitteenhakijan ynnä ylityövoiman palkkaamiseen huoltovirastoon myönnettiin ¹³⁾ huoltolautakunnalle 10,000 mk huoltotoimen pääluokkaan sisältyvistä kaupunginhallituksen käyttövaroista.

Pääluokkaan Huoltotoimi sisältyvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 36,000 mk ¹⁴⁾ kahden tilapäisen kodissakävijän palkkaamiseksi irtolais- ja alkoholistihuoltokansliaan maaliskuun 1 p:stä vuoden loppuun sekä 5,400 mk ¹⁵⁾ uuden siivoojan palkkaamiseksi sinne kertomusvuodeksi.

¹⁾ Khs 3 p. maalisk. 507 §. — ²⁾ S:n 3 p. maalisk. 508 §. — ³⁾ S:n 23 p. maalisk. 670 §. — ⁴⁾ S:n 10 p. marrask. 2,158 §. — ⁵⁾ S:n 20 p. lokak. 2,003 §. — ⁶⁾ S:n 3 p. helmik. 274 §. — ⁷⁾ Ks. v:n 1930 kert. s. 160. — ⁸⁾ Khs 2 p. kesäk. 1,157 §. — ⁹⁾ S:n 7 p. tammik. 49 §. — ¹⁰⁾ S:n 22 p. syysk. 1,766 §. — ¹¹⁾ Ks. tämän kert. s. 6. — ¹²⁾ Khs 22 p. jouluk. 2,469 §. — ¹³⁾ S:n 29 p. jouluk. 2,535 §. — ¹⁴⁾ S:n 17 p. helmik. 358 §. — ¹⁵⁾ S:n 13 p. tammik. 67 §.

Kahden tilapäisen kodissakävijän palkkaamiseksi huoltoviraston asiainmiestoimistoon elokuun 1 p:n ja joulukuun 31 p:n väliseksi ajaksi kaupunginhallitus myönsi ¹⁾ 19,000 mk pääluokkaan Huoltotoimi sisältävistä käyttövaroistaan.

Virastovaratyöntekijäin palkkaamiseksi huoltovirastoon kaupunginhallitus myönsi ²⁾ 144,236: 65 mk.

Kirjuriapulainen S. Lindqvist oikeutettiin ³⁾ ikäkorotusten saamiseksi lukemaan hyväkseen ylimääräisenä tai virkaatoimittavana virkailijana huoltotoimistossa palvelemana lokakuun 20 p:n 1929 ja joulukuun 31 p:n 1932, maaliskuun 15 p:n 1933 ja lokakuun 3 p:n 1935, kesäkuun 1 p:n 1936 ja elokuun 30 p:n 1937 sekä marraskuun 16 p:n 1937 ja toukokuun 31 p:n 1938 väliset ajat saaden kaksi ikäkorotusta kesäkuun 1 p:stä 1938 alkaen.

Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾, että työttömyyshuoltokanslian määrärahapalkkaiselle kanslian esimiehelle V. O. Ahtiolle ja määrärahapalkkaiselle kanslianhoitajalle K. B. Sundströmille saatiin suorittaa tilapäistä palkanlisäystä heidän edellä mainittujen toimiensa perusteella.

Apulaisjohtaja J. Jakobsson, yleisen toimiston kirjuriapulaiset N. Gebauer ja E. Rundman sekä kassa- ja tilitoimiston kirjuriapulainen B. Laurell oikeutettiin ⁵⁾ hoitamaan sivutoimia v:n 1940 loppuun, ensiksi mainittu ehdoin, että hän ylityöllä korvaa sivutoimen hoitamiseen käyttämänsä virka-ajan.

Eräät huoltoviraston viranhaltijat oikeutettiin ⁶⁾ asumaan kaupungin ulkopuolella v:n 1939 loppuun sekä eräs kertomusvuoden loppuun.

Kansaneläkelain voimaantulon johdosta v:n 1939 alusta kaupunginhallitus kehoitti ⁷⁾ huoltolautakuntaa ryhtymään mainitun lain mukaan sille kuuluviin toimenpiteisiin ottaen tällöin huomioon kansaneläkelaitoksen antamat ohjeet.

Huoltoviraston huoneistot. Käyttövaroistaan arvaamattomiin vuokriin ja vuokrakorotuksiin kaupunginhallitus myönsi ⁸⁾ 23,333: 30 mk Silta-saarenkadun 3—5:ssä olevan huoltoviraston huoneiston kertomusvuoden vuokrakorotuksen suorittamiseen.

Asiamies V. A. Eloniemen menettely eräissä holhousasiassa. Huoltoviraston v. 1932 virastaan vapautetun asiamiehen V. A. Eloniemen nostettua ja jätettyä tilittämättä erään silloisen holhokkinsa I. E. Lammisen v:ltä 1932—35 erääntyneet eläkemäärät huoltolautakunta oli ilmoittanut katsovansa, että ratkaisu siitä, onko ja mihin toimenpiteisiin asiassa vielä ryhdyttävä, kuuluu kaupunginhallitukselle. Koska hän kuitenkin nostaessaan ja anastaessaan eläkemäärät ei ole toiminut kunnallisena virkamiehenä, eikä kunnallislain 52 §:n säännöstä siis tällöin voi soveltaa, kaupunginhallitus palautti ⁹⁾ asian huoltolautakunnalle kehoituksin, että se asianomistaja Lammisen holhoojana ryhtyisi aiheelliseksi katsomiinsa toimenpiteisiin.

Kunnalliskoti ja sen työlaitos. Kaupunginhallitus oikeutti ¹⁰⁾ kunnalliskodin työlaitoksen vahtimestarin O. Kivisen ikäkorotusten saamiseksi lukemaan hyväkseen maaliskuun 12 p:n 1931 ja syyskuun 30 p:n 1938 väli-

¹⁾ Khs 7 p. heinäk. 1,332 §. — ²⁾ S:n 20 p. tammik. 139 §, 10 p. maalisk. 531 §, 12 p. toukok. 985 §, 16 p. kesäk. 1,256 §, 7 p. heinäk. 1,333 §, 11 p. elok. 1,467 § ja 29 p. jouluk. 2,519 §. — ³⁾ S:n 16 p. kesäk. 1,260 §. — ⁴⁾ S:n 27 p. tammik. 201 §; vrt. myös v:n 1937 kert. s. 42. — ⁵⁾ Khs 22 p. jouluk. 2,462 §. — ⁶⁾ Khs jsto 25 p. tammik. 3,131 §. — ⁷⁾ Khs 7 p. heinäk. 1,323 §. — ⁸⁾ S:n 22 p. kesäk. 1,283 §. — ⁹⁾ S:n 9 p. kesäk. 1,168 §. — ¹⁰⁾ S:n 27 p. lokak. 2,018 §.

sen tilapäisenä vahtimestarina työlaitoksessa palvelemaansa ajan sekä saamaan kaksi ikäkorotusta lokakuun 1 p:stä lukien.

Kunnalliskodin autonkuljettaja T. Makkonen oikeutettiin ¹⁾ palkan korotusten saamiseksi lukemaan hyväkseen puhtaanapitolaitoksessa palvelemaansa tammikuun 1 p:n 1935 ja kesäkuun 24 p:n 1938 välinen aika myöntäen hänelle 108 mk:n suuruinen kuukausittainen palkankorotus heinäkuun 1 p:stä alkaen.

Kunnalliskodin osastonhoitajatar O. Saarenheimo oikeutettiin ²⁾ säädetyn eroamisiän saavutettuaan edelleen jäämään virkaansa yhdeksi vuodeksi lokakuun 8 p:stä alkaen.

Kunnalliskodin eräiden viranhaltijain suoritettavat luontoisetukorvaukset vahvistettiin ³⁾.

Kunnalliskodin ja työlaitoksen johtokunta oikeutettiin myymään ⁴⁾ työlaitoksen suutarintyöpajan loppuunkulunut viimeistelykone ja läpi-neulomakone 1,000 mk:n hinnasta.

Tervalammen työlaitos. Kaupunginhallitus suostui ⁵⁾ Tervalammen työlaitoksen johtokunnan ehdotukseen sanotun laitoksen viranhaltijain palkkojen järjestelystä.

Kaupunginhallitus oikeutti ⁶⁾ Tervalammen työlaitoksen pitämään 10,000 mk:n suuruista käteiskassaa ja 75,000 mk:n suuruista pankkitiliä.

Kertomusvuoteen siirretyistä, v:n 1937 talousarvion pääluokkaan Tuloa tuottamattomat pääomamenot Tervalammen työlaitoksen irtaimiston hankintaa varten sisältyvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 15,000 mk ⁷⁾ hevosen sekä samoin 15,000 mk ⁸⁾ myllykoneen hankkimiseksi laitokseen.

Merkittiin ⁹⁾ tiedoksi sosiaaliministeriön ilmoitus Tervalammen työlaitoksen perustamis- ja rakennussuunnitelman hyväksymisestä sekä valtionavun ensimmäisen 500,000 mk:n suuruisen erän suorittamisesta.

Kiinteistölautakuntaa päätettiin ¹⁰⁾ kehoittaa ryhtymään toimenpiteisiin sitä aluetta koskevan punnituskartan valmistamiseksi, jolle Tervalammen työlaitoksen navetta rakennettaisiin.

Merkittiin ¹¹⁾ tiedoksi sosiaaliministeriön ilmoitus Tervalammen työlaitoksen uudisrakennusten piirustusten ¹²⁾ vahvistamisesta ja annettiin yleisten töiden lautakunnalle tehtäväksi hankkia urakoitsijoilta tarjouksia rakennustöiden suorittamisesta, huomioonottaen, että muut työt suoritettaisiin rakennustoimiston valvonnan alaisina paitsi navetan rakentaminen, jonka tuli tapahtua piirustusten laatijan, arkkitehti U. Sjöholmin, valvonnan alaisena.

Merkittiin ¹³⁾ tiedoksi sosiaaliministeriön ilmoitus, että se oli hyväksynyt Tervalammen työlaitoksen karjatalousrakennuksen sekä vesi- ja viemärilaitoksen rakennussuunnitelmat sekä suorittanut kaupunginkassaan mainitun laitoksen perustamis- ja rakennuskustannuksia varten 2,000,000 mk.

Kaupunginhallitus oikeutti ¹⁴⁾ yleisten töiden lautakunnan suorittamaan arkkitehti U. Sjöholmin palkkion työlaitoksen navettarakennuksen pii-

¹⁾ Khs 22 p. syysk. 1,753 §. — ²⁾ S:n 11 p. elok. 1,469 §. — ³⁾ Khn jsto 11 p. elok. 3,770 ja 3,771 §. — ⁴⁾ S:n 8 p. jouluk. 4,119 §. — ⁵⁾ S:n 22 p. jouluk. 2,466 §. — ⁶⁾ S:n 22 p. jouluk. 2,455 §. — ⁷⁾ S:n 24 p. helmik. 401 §. — ⁸⁾ S:n 13 p. huhtik. 775 §. — ⁹⁾ S:n 13 p. tammik. 69 §. — ¹⁰⁾ S:n 13 p. huhtik. 776 §. — ¹¹⁾ S:n 18 p. elok. 1,557 §. — ¹²⁾ Ks. myös tämän kert. s. 48. — ¹³⁾ Khs 1 p. syysk. 1,608 §. — ¹⁴⁾ S:n 14 p. lokak. 1,919 §.

rustusten laatimisesta, 10,000 mk, tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan lukuun Talorakennukset sisältyvistä varoista Tervalammen työlaitoksen hoidokki- ja talousrakennusten rakennustöiden aloittamiseen sekä muutenkin tarpeen mukaan käyttämään tätä määrärahaa.

Arkkitehti J. Peltosen 3,000 mk:n suuruinen lasku hänen Tervalammen karjarakennuksen piirustuksia koskevasta lausunnostaan hyväksyttiin ¹⁾ maksettavaksi.

Tervalammen työlaitoksen uudisrakennukset päätettiin ²⁾ sallia teettää urakalla sekä jättää urakoitsijan vaali ynnä muut käytännölliset toimenpiteet asiassa yleisten töiden lautakunnan huoleksi.

Pelastusarmeijan avustaminen. Kaupunginhallitus myönsi ³⁾ Pelastusarmeijalle lämmittelytuvan ylläpitoon kodittomille miehille kertomusvuodeksi kaikkiaan 24,000 mk käyttövaroistaan työttömyyden varalta.

Lahjoitusrahastojen korkovaroista myönnetty avustukset. Julistettuaan ⁴⁾ haettaviksi Alma Uhlénin avustusrahaston korkovaroista jaettavat tilapäiset avustukset, yhteensä 12,000 mk, kaupunginhallitus Hemmet för kvinnliga kontorister och handelsbiträden i Helsingfors nimisen yhdistyksen johtokunnan annettua lausuntonsa hakemuksista myönsi ⁵⁾ kaksi 2,000 mk:n, seitsemän 1,000 mk:n ja kaksi 500 mk:n suuruista avustusta.

Alma Liljebladin ja Osk. Durchmanin lahjoitusrahastoista n.s. kainoille köyhille julistettiin ⁶⁾ haettaviksi 30 1,000 mk:n suuruista avustusta, ilmoittaen kuulutuksessa, että avustus, jota ei nosteta v:n 1939 kuluessa palautuu rahastoon. Helsingin rouvasväenyhdistyksen annettua lausuntonsa hakemuksista myönnettiin ⁷⁾ mainitut avustukset.

Kunnollisen palvelusväen palkitsemisrahaston korkovaroista kaupunginhallitus julisti ⁸⁾ haettaviksi viisi 100 mk:n suuruista palkintoa ilmoittaen kuulutuksessa, että avustukset, joita ei nosteta v:n 1939 kuluessa, palautuvat rahastoon. Mainitut avustukset jaettiin ⁹⁾ sittemmin.

Irtolais- ja alkoholistihuolto

Alkoholistien lääkärintarkastukset. Kaupunginhallitus suostui ¹⁰⁾ huoltolautakunnan esitykseen alkoholistien lääkärintarkastuksista suoritettavien korvausten maksamisesta siitä lähtien huoltotoimen pääluokan lukuun Hoito huoltolautakunnalle kuulumattomissa laitoksissa ja yksityisissä kodeissa sekä suoranaisia avustuksia sisältyvästä suoranaisten avustusten määrärahasta eikä enää kuten siihen asti terveydenhoitolautakunnan ja sen toimiston määrärahasta Palkkasääntöön merkitsemättömät pysyvät virat, sekä että tämä muutos otettaisiin myöskin taannehtivasti huomioon kertomusvuoden alusta lukien.

Irtolaisten kuulustelut. Huoltotoimen pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ¹¹⁾ 4,080 mk:n suuruisen korvauksen huoltolautakunnan irtolaishuolto-osaston jäsenelle rouva F. Pietikäiselle, joka lokakuun 7 p:n 1937 ja maaliskuun 22 p:n 1938 välisenä aikana oli osaston edustajana osallistunut poliisilaitoksen huolto-osastolla toimitettuihin irtolaisten kuulusteluihin.

¹⁾ Khn jsto 29 p. syysk. 3,895 §. — ²⁾ Khs 3 p. marrask. 2,108 §. — ³⁾ S:n 7 p. tammik. 37 § ja 27 p. lokak. 2,007 §. — ⁴⁾ S:n 12 p. toukok. 986 §. — ⁵⁾ S:n 1 p. syysk. 1,607 §. — ⁶⁾ S:n 1 p. syysk. 1,613 §. — ⁷⁾ S:n 1 p. jouluk. 2,329 §. — ⁸⁾ S:n 1 p. syysk. 1,612 §. — ⁹⁾ S:n 8 p. jouluk. 2,369 §. — ¹⁰⁾ S:n 19 p. toukok. 1,030 §. — ¹¹⁾ S:n 19 p. toukok. 1,027 §.

Tuberkuloottisten alkoholistien ja irtolaisten sijoittamista harkitsemaan asetetun komitean ¹⁾ annettua mietintönsä, jossa se ilmoitti katsovansa, että voimassa olevien lakien mukaisesti eivät kunnat eivätkä kuntayhtymät ole velvollisia perustamaan alkoholistihuoltoloita eikä irtolaisten työlaitoksia sekä ettei sellaisten perustaminen ole taloudellisesti tarkoituksenmukaistakaan, vaan että lain edellyttämät toimenpiteet ja myös lain nojalla annettujen päätösten täytäntöönpano kuuluvat valtiolle, jonka vuoksi asiassa olisi käännyttävä valtioneuvoston puoleen. Tämän perusteella kaupunginhallitus päätti ²⁾ kääntyä asiassa valtioneuvoston puoleen anomalla, että valtion toimesta ensi tilassa ryhdyttäisiin riittäviin tarkoituksenmukaisiin toimenpiteisiin sijoitusmahdollisuuksien järjestämiseksi valtion perustamissa huoltolaitoksissa laitoshoitoon määrätyille tuberkuloottisille alkoholisteille ja irtolaisille huomioonottaen myöskin tartunta-asteella olevat.

Töiden järjestäminen alkoholisteille ja irtolaisille. Kaupunginhallitus hyväksyi ³⁾ yleisten töiden lautakunnan sen kehoituksesta ⁴⁾ laatiman ohjelman metsänraivaus- ja harvennustöiden järjestämiseksi kertomusvuonna 5: 50 mk:n tuntipalkoin Keskuspuiston alueella enintään 40 alkoholistille ja irtolaiselle, siinä määrin kuin huoltolautakunta voi osoittaa töihin sopivia henkilöitä. Mainittuja töitä päätettiin ⁵⁾ sittemmin jatkettaviksi v. 1939 samaan tapaan kuin kertomusvuonna, mutta lisäämällä työmahdollisuuksia niin, että töissä voitaisiin pitää 50 henkilöä sikäli kuin yleisten töiden lautakunta voi osoittaa näihin töihin sopivia henkilöitä, kuitenkin siten, että menot eivät saa ylittää 800,000 mk vuodessa. Näissä töissä suoritettavat palkat vahvistettiin 5: 50—7 mk:ksi tunnilta.

Työttömyyshuolto

Huoltolautakunnan alaiset työtuvat. Huoltolautakunnan alaisten työtupien avoinna olevaa johtajattarenvirkaa virkaatoimittavana hoitavalle neiti I. Allénille huoltolautakunnan päätettiin ⁶⁾ sallia suorittaa heinäkuun 1 p:n ja joulukuun 31 p:n välisenä aikana edelleen 2,730 mk:n kuukausipalkka työtupien määrärahasta Palkkasääntöön merkitsemättömät pysyväiset virat.

Huoltolautakunnan alaisten työtupien johtokunta oikeutettiin ⁷⁾ hyväksymään keskuskeittolan ruoanhankintatarjous huoltolautakunnan alaisille työtuville, jonka tarjouksen mukaan keskuskeittola ryhtyy kokeeksi toimittamaan työtupiin kolme aterialla päivässä 6: 25 mk:n hintaan päivittäin.

Huoltolautakunnan alaisten työtupien johtokunnan ilmoituksen johdosta, etteivät työtupien viran- ja toimenhaltijat enää nauti työtupien ruokaa, päätettiin ⁸⁾, että puheena olevat henkilöt vapautetaan ruoasta suoritettavasta luontoisetukorvauksesta toistaiseksi, jäänä kysymys keskuskeittolan heille toimitettavien aterioiden järjestämisestä sekä maksun suorittamisesta niistä viranhaltijain ja keskuskeittolan väliseksi yksityisasiaksi. Lisäksi päätettiin ⁸⁾ kehoittaa työtupien johtokuntaa järjestämään

¹⁾ Vrt. v:n 1937 kert. s. 122 ja 164. — ²⁾ Khs 27 p. tammik. 202 §. — ³⁾ S:n 20 p. tammik. 142 §. — ⁴⁾ Ks. v:n 1937 kert. s. 164. — ⁵⁾ Khs 29 p. jouluk. 2,523 §. — ⁶⁾ S:n 22 p. kesäk. 1,282 §. — ⁷⁾ S:n 31 p. maalisk. 681 §. — ⁸⁾ Khn jsto 15 p. jouluk. 4,136 §.

virkatoiminta ruoka-aikoina siten, ettei työ tai tarpeellinen valvonta mainittuina aikoina keskeydy.

Eräiden huoltolautakunnan alaisten työtupien toimenhaltijain suoritettavat luontoisetukorvaukset vahvistettiin ¹⁾.

Naisten työtuvan johtokuntaan valittiin ²⁾ kertomusvuodeksi puheenjohtajaksi pankinjohtaja E. Rydman, varapuheenjohtajaksi toimistonjohtaja J. E. Janatuinen sekä jäseniksi arkkitehti S. Lagerborg-Stenius, rouva M. Olki ja tarkastaja M. Sillanpää.

Naisten työtuvan alaosaston käsityönopettajille H. Kukkoselle ja A. Rönnholmille päätettiin ³⁾ kummallekin kertomusvuonna, alaosaston työn päätyttyä, sallia suorittaa kahden viikon kesälomapalkka alaosastoa varten myönnetystä, jalempänä mainitusta 310,000 mk:n suuruisesta määrärahasta.

Kaupunginhallitus suostui ⁴⁾ naisten työtuvan johtokunnan esitykseen kahden työtuvassa palvelevan henkilön osallistumista ammattienedistämislaitoksen huhtikuussa järjestettäviin värjäyskursseihin.

Kaupunginhallitus hyväksyi ⁵⁾ naisten työtuvan johtokunnan esittämän suunnitelman alaosaston järjestämisestä naisten työtupaan Suvilahdenkadun 4:ään tammikuun 10 p:n ja toukokuun 14 p:n väliseksi ajaksi 150 työttömälle naiselle, joiden työ käsittäisi etupäässä matonkuteitten ompelemista ja joiden tuntipalkka korotettaisiin entisestä 3 mk:sta 3: 25 mk:aan. Tarkoitukseen myönnettiin ⁶⁾ 310,000 mk:n määräraha kaupunginhallituksen käyttövaroista naisten opinto- ja ammattikursseja varten. Mainitun alaosaston toimintaa päätettiin ⁷⁾ sittemmin jatkettavaksi toukokuun 21 p:ään saakka käyttäen 19,000 mk edellä mainitussa määrärahassa syntyvästä säästöstä. Alaosaston toiminta aloitettiin uudelleen marraskuun 1 p:nä ⁸⁾; tarkoitusta varten kaupunginhallitus myönsi ⁹⁾ 113,000 mk naisten opinto- ja ammattikursseja varten varatuista käyttövaroistaan.

Viljelyspalstatoiminta. Viljelyspalstatoimikunnan kertomus toiminnastaan v. 1937 merkittiin ¹⁰⁾ tiedoksi.

Käyttövaroistaan työttömyyden varalta kaupunginhallitus myönsi ¹¹⁾ 27,000 mk viljelyspalstatoimikunnan käytettäväksi viljelyspalstatoimintaa varten kertomusvuonna.

Töiden järjestäminen vapautuneille vangeille. Töiden järjestämiseksi kiinteistölautakunnan ehdottamalla tavalla Helsingissä kotipaikka-aoikeuden omaaville vapautuneille vangeille pääasiallisesti kansanpuistoissa kaupunginhallitus myönsi ¹²⁾ 255,000 mk käyttövaroistaan erinäisiin avustustoihin. Samalla hallitus määräsi heidän palkkansa kertomusvuoden alusta lukien olemaan apumiehille 5: 90 mk, rusnaajille 6: 30 mk ja ammattimiehille 6: 70 mk tunnilta. V. 1939 päätettiin ¹³⁾ vapautuneille vangeille järjestää töitä pääasiallisesti kiinteistölautakunnan ehdottamalla tavalla, 275,000 mk:n kokonaiskustannuksin; tuntipalkkoja päätettiin korottaa 50 p:llä entisestä ja myönnettiin kiinteistölautakunnan käytettäväksi aluksi 80,000 mk kaupunginhallituksen v:n 1939 käyttövaroista erinäisiin avustustoihin.

Työttömyysohjeet. Kumoamalla lokakuun 22 p:nä 1936 päivätyn työttö-

¹⁾ Khn jsto 25 p. tammik. 3,114 §, 17 p. toukok. 3,529 § ja 27 p. lokak. 3,975 §. — ²⁾ Khs 13 p. tammik. 76 §. — ³⁾ S:n 12 p. toukok. 983 §. — ⁴⁾ S:n 10 p. maalisk. 522 §. — ⁵⁾ S:n 7 p. tammik. 33 §. — ⁶⁾ S:n 12 p. toukok. 982 §. — ⁷⁾ S:n 20 p. lokak. 1,963 §. — ⁸⁾ S:n 13 p. tammik. 71 §. — ⁹⁾ S:n 12 p. toukok. 980 §. — ¹⁰⁾ S:n 7 p. tammik. 32 §, 28 p. huhtik. 873 §, 11 p. elok. 1,466 § ja 1 p. jouluk. 2,325 §. — ¹¹⁾ S:n 29 p. jouluk. 2,521 §.

myysohjeita koskevan päätöksensä valtioneuvosto marraskuun 2 p:nä 1938 antoi työttömyyden lieventämistä tarkoittavaa valtion toimintaa varten uudet ohjeet ¹⁾, jotka sisälsivät pääasiallisesti samaa kuin aikaisemmat.

Lastensuojelu

Lastensuojelulautakunta. Merkittiin ²⁾ tiedoksi lastensuojelulautakunnan ilmoitus tekemästään päätöksestä jaoston asettamisesta kertomusvuodeksi lautakunnan päätösvallalla tutkimaan ja käsittelemään asioita lapsen tai nuoren henkilön ottamisesta lautakunnan huostaan lastensuojelulain 12 §:n 1 kohdassa mainitussa tapauksessa sekä jaoston kokoonpanosta.

Kaupunginhallitus hyväksyi ³⁾ lastensuojelulautakunnan päätöksen, jonka mukaisesti lautakunnan äitiysavustusanomuksia käsittelemään asettamaa nelijäsenistä jaostoa toistaiseksi oli pidettävä äitiysavustusanomuksia valmistelevasti käsittelevänä valiokuntana, jonka ehdotukset alistetaan lautakunnan täysi-istunnoissa ratkaistaviksi. Valiokunnan puheenjohtajalle ja sihteerille päätettiin kultakin kokoukselta suorittaa 100 mk:n palkkio ja jäsenille 75 mk:n palkkio, jotka kaupunginhallitus aikanaan eri anomuksesta myöntää valiokuntia ja komiteoja varten sen käytettävissä olevista varoista.

Lastensuojeluvirasto. Raastuvanoikeuden ilmoitus hovioikeudenauskultantti A. E. Heiskasen valitsemista kaupungin lastenvalvojaksi koskevan vaalin ⁴⁾ hyväksymisestä merkittiin ⁵⁾ tiedoksi.

Virantoimituksessa tapaturmaisesti loukkaantuneelle kodissakävijä H. Stråhlmanille, joka jo oli nauttinut sairauslomaa täysin palkoin lokakuun 23 p:n 1937 ja tammikuun 22 p:n 1938 välisen ajan, päätettiin ⁶⁾ maksaa lyhentämätön palkka hänelle tammikuun 23 p:n ja helmikuun 1 p:n väliseksi ajaksi myönnetyn jatkettun sairausloman ajalta.

Lastensuojelunjohtaja R. Liukkonen oikeutettiin ⁷⁾ hoitamaan sivutoiminta v:n 1939 loppuun.

Lastensuojeluvirastolle päätettiin ⁸⁾ vuokrata uusi huoneisto Yrjönkadun 7:stä siten, että 263,10 m²:n suuruinen pinta-ala vuokrataan kertomusvuoden lokakuun 1 p:stä alkaen 5,262 mk:n kuukausivuokrasta ja 174,20 m²:n suuruinen pinta-ala tammikuun 1 p:stä 1939 alkaen 3,484 mk:n kuukausivuokrasta. Kertomusvuoden vuokran maksamiseen myönnettiin 15,786 mk kaupunginhallituksen käyttövaroista arvaamattomiin vuokriin ja vuokrankorotuksiin.

Äitiysavustukset. Merkittiin ⁹⁾ tiedoksi sosiaaliministeriön määrätyn ehdoin suostuneen kaupunginhallituksen anomukseen ¹⁰⁾ äitiysavustuksessa tarvittavien luontoisavustuserien valmistamisesta kaupungin omissa laitoksissa.

Ammattioppilas- ja vastaanottokoti. Kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾, että ennenkuin lopullisesti ratkaistiin kysymys ammattioppilas- ja vastaanottokodin uudisrakennuksen teettämisestä, oli hankittava urakkatarjouksia rakennustöiden suorittamisesta.

Koulukodit. Siihen katsoen, että kaupunginvaltuuston valtioneuvostolle

¹⁾ Khs 15 p. jouluk. 2,431 §. — ²⁾ S:n 27 p. tammik. 191 §. — ³⁾ S:n 27 p. tammik. 182 § ja 17 p. helmik. 361 §. — ⁴⁾ Vrt. v:n 1937 kert. s. 45. — ⁵⁾ Khs 19 p. toukok. 1,025 §. — ⁶⁾ S:n 27 p. tammik. 193 §. — ⁷⁾ S:n 7 p. tammik. 36 §. — ⁸⁾ S:n 22 p. syysk. 1,757 §. — ⁹⁾ S:n 20 p. tammik. 140 §. — ¹⁰⁾ Ks. v:n 1937 kert. s. 171. — ¹¹⁾ Khs 7 p. heinäk. 1,367 §.

tekemä esitys¹⁾ sellaisten muutosten aikaansaamisesta kansakoulutointa koskevaan lainsäädäntöön, että koulukotien kansakoulujen asema tulisi selvennetyksi, ei ollut johtanut toivottuun tulokseen, kaupunginhallitus päätti²⁾ tehdä opetusministeriölle uuden esityksen asiassa anoen, että mainittu kysymys otettaisiin käsittelyn alaiseksi kansakoululainsäädännön kodifioinnin yhteydessä.

Kaupunginhallitus myöntyi³⁾ lastensuojelulautakunnan esitykseen, että Bengtsårin koulukotiin toistaiseksi saataisiin palkata tilapäisen työvoiman määrärahasta hoitajatarharjoittelija 800 mk:n kuukausipalkoin, josta luontoisetujen korvauksena perittäisiin 440 mk kuukaudessa.

Bengtsårin koulukodissa sattuneen tulipalon johdosta vahvistettiin⁴⁾ eräiden sen viranhaltijain muuttuneet luontoisetukorvaukset.

Tilapäisen kesämajoituspaikan saamiseksi Bengtsårin koulukotiin kaupunginhallitus oikeutti⁵⁾ tämän koulukodin johtajan rakennuttamaan laitoksen omilla työvoimilla sen suutarimestarin asuntona olevan Varvsudden nimisen torpan ullakolle kesäasunnoksi kelpaavan huoneen.

Yleisten töiden lautakunnalle annettiin⁶⁾ tehtäväksi yksissä neuvoin lastensuojelulautakunnan kanssa laatia Bengtsårin koulukotiin rakennettavan työhuonerakennuksen luonnospiirustukset kustannusarvioineen.

Eväten⁷⁾ kiinteistölautakunnan esityksen Bengtsårin palaneesta työpajarakennuksesta saadun palovakuutusmäärän käyttämisestä uuden pajarakennuksen rakentamiseen kaupunginhallitus suostui⁸⁾ siihen, että mainitun työpajan tulipalossa turmeltuneesta kalustosta saatavasta n. 125,000 mk:n suuruisesta palovahingonkorvauksesta käytettiin 63,700 mk oikojen tasohöylän, vannesahan sekä erinäisten muiden tärkeiden työvälineiden hankkimiseksi tähän koulukotiin sekä 2,000 mk uunia varten toiseen johtajan asuntolarakennuksen ullakolla olevaan huoneeseen.

Rakennustoimistolle annettiin⁹⁾ tehtäväksi yksissä neuvoin lastensuojelulautakunnan kanssa laatia Bengtsårin koulukodin uuden oppilasasuntolan piirustukset ja kustannuslaskelmat.

Ryttylän koulukodin johtajalle V. Antilalle myönnettiin¹⁰⁾ kuuden viikon palkallinen virkaloma opintomatkan tekemiseksi Skandinaviaan ja Keski-Eurooppaan tutustuakseen ammattiopetuksen järjestelyyn sikäläisissä maissa.

Ryttylän koulukotiin rakennettavan urheilukentän ja puutarhaa ympäröivän aidan suunnittelu ja kustannusarviointi annettiin¹¹⁾ koulukodin johtajan tehtäväksi kehoituksin tarpeen vaatiessa neuvotella asiasta rakennustoimiston kanssa.

Kiinteistölautakunnalle annettiin¹²⁾ toimeksi Ryttylän koulukodin uusien maatalousrakennusten y.m. palovakuuttaminen lastensuojelulautakunnan esittämistä arvoista.

Toivoniemen koulukodin parin toimenhaltijan suoritettavien luontoisetukorvausten määrät vahvistettiin¹³⁾.

Vesijohtolaitoksen 1,726:75 mk:n suuruisen lasku Toivoniemen koulukotia varten suorittamistaan pohjavesitutkimuksista hyväksyttiin¹⁴⁾ mak-

¹⁾ Ks. v:n 1934 kert. s. 82. — ²⁾ Khs 7 p. heinäk. 1,326 §. — ³⁾ S:n 5 p. toukok. 910 §. — ⁴⁾ Khn jsto 22 p. jouluk. 4,159 §. — ⁵⁾ Khs 7 p. heinäk. 1,335 §. — ⁶⁾ S:n 7 p. heinäk. 1,328 §. — ⁷⁾ S:n 22 p. jouluk. 2,461 §. — ⁸⁾ S:n 29 p. jouluk. 2,518 §. — ⁹⁾ S:n 29 p. jouluk. 2,517 §. — ¹⁰⁾ S:n 7 p. heinäk. 1,322 §; vrt. myös tämän kert. s. 146. — ¹¹⁾ Khs 12 p. toukok. 984 §. — ¹²⁾ S:n 29 p. syysk. 1,809 §. — ¹³⁾ Khn jsto 22 p. helmik. 3,213 §. — ¹⁴⁾ S:n 27 p. lokak. 3,965 §.

settavaksi vesijohtolaitoksen luvun kohdalla olevista kaupunginhallituksen käyttövaroista.

Kaupunginhallitus suostui¹⁾ v:n 1937 lopussa päättyneen Lohjan sähkö oy:n ja kaupungin välisen myönnytyssopimuksen sekä virran toimitamista Toivoniemen koulukotiin koskevan mainitun yhtiön ja lastensuojelulautakunnan välisen sopimuksen jatkamiseen toistaiseksi kahden vuoden irtisanomisajoin.

Eväten lastensuojelulautakunnan esityksen Puodinkylän kartanon tai Tuurholman alueen luovuttamisesta lastensuojelutarkoituksiin kaupunginhallitus päätti²⁾ kehoittaa lautakuntaa ryhtymään neuvotteluihin Nummen Tavalassa olevan koulukodin vuokrasopimuksen jatkamisesta.

Sosiaaliministeriö ilmoitti myöntäneensä Toivolan koulukodin ruokasalin ja varastohuoneiden järjestämiseen sekä Ryttylän koulukodin vesitornin rakentamiseen valtionapua 35 % rakennuskustannuksista eli yhteensä 142,250: 50 mk, josta Toivolan koulukodin osalle 51,250: 50 mk ja Ryttylän koulukodin osalle 91,000 mk ehdoin, että rakennukset palovakuutettiin vakavaraisessa yhtiössä täydestä arvostaan ja hoidettiin ja kunnossapidettiin asianmukaisesti sekä että niitä käytettiin valtion viranomaisten tarkastuksen alaisina lastensuojelutarkoituksiin ja että, jos tässä kohdin muutos tehdään, sosiaaliministeriö päättää, onko ja kuinka paljon tästä valtionavusta on suoritettava takaisin valtiolle. Päätettyään kuitenkin joulukuun 30 p:nä 1937 olla palovakuuttamatta Ryttylän koulukodin vesitornia, kaupunginhallitus nyt muutti³⁾ tätä koskevaa päätöstään määräämällä mainitun vesitornin palovakuutettavaksi 173,000 mk:n arvosta.

Yleisistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi⁴⁾ 500 mk Toivolan koulukodin käytettäväksi pienten palkintojen jakamiseksi koulukotien kesken järjestettävissä hiihtokilpailuissa.

Lastenhuoltolaitosten työaika- y.m. määräykset. Kaupunginhallitus hyväksyi⁵⁾ lastensuojelulautakunnan ehdotuksen lastenhuoltolaitoksille annettaviksi työaika- y.m. määräyksiksi huomautuksin, että tavarain myynti henkilökuntaan kuuluville, jolloin se luonnollisesti koskee vain näiden ja heidän perheidensä tarvetta, olisi mikäli mahdollista vältettävä, ja että lihan hinnassa ei hintaero saisi ylittää 50 p kg:lta.

Lastenhoidonneuvolat. Toukolan lastenhoidonneuvolan hoitajatar L. Hirstiö oikeutettiin⁶⁾ saamaan ikäkorotuksensa hänelle Amerikkaan tehtävää opintomatkaa varten yhdeksi vuodeksi huhtikuun 1 p:stä lukien myönnetyn virkavapauden ajalta.

Toukolan lastenhoidonneuvolan toukokuun vuokrankorotuksen maksamiseksi myönnettiin⁷⁾ 700 mk kaupunginhallituksen käyttövaroista arvaamattomiin vuokriin ja vuokrankorotuksiin.

Yleisten töiden pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi⁸⁾ 875 mk eräiden sähköjohtotöiden suorittamiseksi Toukolan lastenhoidonneuvolassa.

Hyvösen lastenkoti. Hyvösen lastenkodin johtokunta lähetti kaupunginhallitukselle seuraavat Hyvösen lastenkodin ja lastenkotisäätiön omistaman Kotkankadun talon n:o 14—16 v:n 1939 talousarvioehdotukset:

¹⁾ Khs 27 p. tammik. 196 §. — ²⁾ S:n 17 p. marrask. 2,207 §. — ³⁾ S:n 27 p. tammik. 192 §. — ⁴⁾ Khn jsto 8 p. maalisk. 3,258 §. — ⁵⁾ Khs 20 p. tammik. 144 §. — ⁶⁾ S:n 10 p. maalisk. 523 §. — ⁷⁾ S:n 28 p. huhtik. 866 §. — ⁸⁾ Khn jsto 9 p. kesäk. 3,614 §.

Lastenkoti			
<i>Menoerät</i>	Mk	<i>Tuloerät</i>	Mk
Palkat	162,728: —	Lasten elatusmaksut ...	32,400: —
Kalusto	10,000: —	Henkilökunnan suorit-	
Lämmitys ja valaistus	14,500: —	tama korvaus luon-	
Vuokra	50,000: —	toiseduistaan	40,700: —
Talous	95,721: 25	Lahjoitusrahaston tulot	312,299: 25
Vaatetus	25,450: —		
Kulungit	27,000: —		
Yhteensä 385,399: 25		Yhteensä 385,399: 25	

Kiinteistö, Kotkankatu 14—16

<i>Menoerät</i>	Mk	<i>Tuloerät</i>	Mk
Lämmitys	30,980: —	Yksityisten vuokrat ...	102,000: —
Valaistus	2,360: —	Lastenkodin vuokra ...	50,000: —
Vedenkulutus	4,000: —	Talonmiehen vuokra ...	6,000: —
Puhtaanapito	1,800: —		
Korjaukset	24,000: —		
Kulungit	8,000: —		
Palkat	16,800: —		
Ylijäämä	70,060: —		
Yhteensä 158,000: —		Yhteensä 158,000: —	

Lastenkodin Vihdissä olevan kesäkodin menot arvioitiin yhteensä 72,100 mk:ksi, josta erilaisiin korjauksiin arvioitiin kuluvan 14,700 mk, pienemmän asuinrakennuksen siirtokustannuksiin 50,000 mk ja kulunkeihin 7,400 mk.

Kaupunginhallitus hyväksyi ¹⁾ talousarvioehdotukset, kuitenkin sellaisin huomautuksin, että kun talousapulaisten luontoisetukorvaus lastenkodeissa on vahvistettu 450 mk:ksi kuukaudessa, olisi johdonmukaisuuden vuoksi Hyvösen lastenkodissa 400 mk:ksi ehdotetun korvauksen oltava samansuuruinen.

8. Erinäisiä sosiaalisia tehtäviä koskevat asiat

Oikeusaputoimisto. Kaupunginhallitus myönsi ²⁾ käyttövaroistaan arvaamattomiin vuokriin ja vuokrakorotuksiin 700 mk oikeusaputoimiston vuokrakorotuksen suorittamiseen.

Työnvälitystoimisto. Työnvälitystoimiston toimistoapulainen M. O. Turunen oikeutettiin ³⁾ lukemaan hyväkseen tilapäisenä tai virkaatoimittavana toimistoapulaisena palvelemaisensa v:n 1931 joulukuun 21 p:n ja v:n 1938 huhtikuun 30 p:n välinen aika ja siis saamaan kaksi ikäkorotusta toukokuun 1 p:stä lukien.

Kaupunginhallitus vahvisti ⁴⁾ sellaisen muutoksen työnvälitystoimiston virka-aikaan, että rakennusammattimiesten alaostaston ja sekatyöntekijäin molempien alaostojen virka-aika oli alkava klo 7 aamulla.

¹⁾ Khs 22 p. jouluk. 2,465 §. — ²⁾ S:n 23 p. maalisk. 647 §. — ³⁾ S:n 7 p. heinäk. 1,327 §, — ⁴⁾ S:n 13 p. lokak. 1,887 §.